



በጥላቸው የገዙ!

ከሚሊዮን ዘአማኑኤል

**የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ብድር**

የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ብድር 5 ቢሊዮን 490 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር ዕዳ ያለበት ድርጅት መሆኑ በጥናት ተረጋገጠ ዝርዝር ማስረጃው በትእግስት ያንብቡት!!! የሃገራችንን የኢኮኖሚ ሁኔታ ሳናውቅ ፖለቲካውን መቃኘት አይቻልም!!! የኢትዮጵያን ምጣኔ ኃብት፣ የግብርና፣ ኢንዱስትሪና የአገልግሎት ዘርፎች ያሉበትን ኃላቀር እድገት እናጥና፣ እንመራመር፣ ለማወቅም እንወያይ ዘመኑ የመረጃ በመሆኑ ያለ ስታስቲካል መረጃ አናውጋ። የሃገራችን ጠባብ አካላት ለኮኖሚያዊ ህዝቡን የማሳወቅ ታሪካዊ ግዴታ አለብን!!! በሃገራችን ቋንቋዎች ቢሆን ይመረጣል።

የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ኮርፖሬሽን (Ethiopian Electric Power Corporation (EEPCo) ለሁን የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል በመባል ይታወቃል። ሃገራችን የኢትዮጵያ በአፍሪካ ቀንድ የምትገኝ ወደብ አልባ ምድር ስትሆን የ1.1 ሚሊዮን ካሬ ኪሎ ሜትር የቆዳ ስፋት ሲኖራት የፈረንሳይና ስፔን ስፋት ያላት ሃገር ናት። ሃገራችን የኢትዮጵያ በአጠቃላይ 91.7 ሚሊዮን (በ2012 እኤአ) የህዝብ ቁጥር ሲኖራት ከዚህ ህዝብ ውስጥ 17 በመቶ የሚሆነው ህዝብ በከተማ ውስጥ ሲኖሩ፣ ቀሪው 83 በመቶ በገጠር የሚኖር ህዝብ ናቸው። የኢትዮጵያ ህዝብ የነፍስ ወከፍ ገቢ ዩኤስ ዶላር 370 ሲሆን በአህጉሩ እማገኙ ሃገራት አማካኝ የነፍስ ወከፍ ገቢ 1,257 ዩኤስ ዶላር ነው። ይህም ገቢ ከዓለም ዝቅተኛ የነፍስ ወከፍ ገቢ ካላቸው አስር ሃገራት አንዱ ናት። የኢትዮጵያ መንግስት በነደፈው የአምስት ዓመት የእድገትና ትራንስፎርሜሽን እቅድ Growth and Transformation Plan (GTP) 2010/11-2014/15 በኢንፎርሜሽን ኃይል ዘርፍ ከፍተኛ የመዋለ-ንዋይ በማፍሰስ የኢንፎርሜሽን ኃይል መሠረተ-ልማት በመዘርጋት ላይ ይገኛል።

በ2013 እኤአ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ኮርፖሬሽን (Ethiopian Electric Power Corporation (EEPCo) ድርጅተዋ አወቃቀሩን በመለወጥ ኮርፖሬሽኑ ለሁለት ተከፍሎል። በዚህም መሠረት የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል Ethiopian Electric Power (EEP) እና የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ አገልግሎት Ethiopian Electric Utility (EEU) በመባል ተዋቅሮል። እንዲሁም የኢትዮጵያ መንግስት ከህንድ ፓወር ግሪድ ኮርፖሬሽን ጋር የኤሌትሪክ አስተዳደር ኮንትራት ለሁለት ዓመት ተኩል ተፈራርመዋል። የመንግስት የእድገትና ትራንስፎርሜሽን እቅድ ሁኔታውን ያላገናዘበ እቅድ መሠረት በኢንፎርሜሽን ዘርፍ 11 በመቶ ከብሄራዊ ዓመታዊ ጠቅላላ ምርት (ዓመታዊ አጠቃላይ የሃገር ውስጥ ምርት) እንዲይዝ በማድረግ፣ የኤሌትሪክ የሃገር ውስጥ ፍላጎትን 25 በመቶ ለማሳደግ የታቀደ ነበር። በ2015 እኤአ በሃገሪቱ ከተማና ገጠረ ውስጥ የኤሌትሪክ ኃይል ሥርጭትን 75 በመቶ በማዳረስ የኤሌትሪክ ኃይል አገልግሎትን ለአራት ሚሊዮን ሕዝብ ለማዳረስ የታቀደ ነበር። ኢትዮጵያ በኢንፎርሜሽን ኃይል ዘርፍ ባላት የታዳሽ ኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂዎች ተፈጥሮዊ ፀጋ የኤልክትሪክ ኃይል ማመንጨት ከውሃ ሃብት 45000 ሜጋ ዋት፣ ጂኦ ተርማል 5000 ሜጋ ዋት፣ ከንፍሰ ኃይል 5000 ሜጋ ዋትና ከፀሃይ ኃይል ከፍተኛ የሆነ ፅምቅ ሃይል አላት። በአሁኑ ጊዜ ሃገሪቱ 97 በመቶ የኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ ከዝናም ውሃ ከሚገኝ፣ ማለትም ከውሃ ግሬት ከሚፈጠር የኤሌትሪክ ኃይል በማመንጨት እንደሆነ ይታወቃል። በአገሪቱ ከ2000 ሜጋዎት በላይ የኤልክትሪክ ኃይል አቅርቦት ቢኖርም፣ በአሁኑ ጊዜ በየአመቱ የኃይል አቅርቦት ከ32 በመቶ በላይ እያደገ ነው። ይህ የሚያሳየን አቅርቦቱና ፍላጎቱ በጣም የተራራቀ መሆኑን ነው።

በአፕሪል 2014 እኤአ፣ እንደ ዓለም ባንክ ዶሌትሪፖርት ቁጥር 83994-ኢ.ቲ ዓለም ዓቀፍ የልማት ማህበር ዕቅድ ጥናታዊ ፁሁፍ (Document of The World Bank, FOR OFFICIAL USE ONLY, Report No: 83994-ET INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION PROJECT APPRAISAL DOCUMENT April 4, 2014 Africa Energy (AFTG1) Africa Region)

በአለፉት አምስት አመታት ውስጥ የኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የሥራ አፈፃፀምና ወጭው፣ ከገቢው በጣም ከፍተኛ ነበር። ለዚህም ዋና ምክንያቱ የኤሌትሪክ ኃይል የማመንጫ ወጭ ከፍተኛ መሆን ይጠቀሳል። የኤሌትሪክ ኃይል የማመንጫ ወጭ በ2008 እኤአ 73 በመቶ የነበረ ሲሆን፣ በ2009 እኤአ 72 በመቶ በ2010 እኤአ 48 በመቶ መሆኑን ልብ ሊሉ ይገባል። ለዚህ ወጭ መጨመር ዋና ዋና ምክንያቶች ውስጥም፡-

- (ሀ) በሃገሪቱ የኤሌትሪክ ኃይል የማመንጫ ዕቅድ፣ የተከከ 300 ሜጋ ዎት፣ የግልገል ጊቤ ሁለት 420 ሜጋ ዎትና የበለስ 460 ሜጋዎት የሀይድሮ ኤሌትሪክ ፓወር (ጎይለ ማዩ ኮረንቲ) ግንባታ የብዙ ወራቶች የሥራ መጎተት በሆላም በ2011 እኤአ መዋወቀ።
- (ለ) በሃገሪቱ ለሁለት አመታት ዝቅተኛ የዝናም እጥረት መከሰት ጎይለ ማዩ ኮረንቲ ምርት አናሳ በማድረግ ካለው ጋር ሲነፃፀር
- (ሐ) የኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የነዳጅ ፍጆታ ወጭ ኪራይ መጨመር መንስኤ የኮረንቲ ምርት ወጭ በመጨመሩ ምክንያት
- (መ) በዓለም ዓቀፍ ንግድ የነዳጅ ዋጋ መጨመር መንስኤ የሃገሪቱ የኤሌትሪክ አገልግሎት ዘርፍ የካቲታል ወጭ ግዥ የማሽነሪዎች፣ ጅነሬተሮች፣ ወዘተ የውጭ ምዝገባ መጨመርና እንዲሁም የኢትዮጵያ ብር የመግዛት አቅም ከዶላር ጋር ሲወዳደር መቀነሱ ዋና ዋና ምክንያቶች ናቸው።

በዚህም ምክንያት የኤሌትሪክ ኃይል አገልግሎት ዘርፍ ኃይል የማመንጨት ችግር ጋር በተያያዘ የሥራ አፈፃፀም ወጭው ከተጠበቀው በላይ ከፍተኛ ሊሆን ችሎል። የኤሌትሪክ አገልግሎት ዘርፍ ለኪሳራ ተዳርጎል። በ2012 እኩስ በየአሀድ የኤሌትሪክ ማመንጫት ወጭ (per unit generation costs) ከፍተኛ የሀይድሮ ኤሌትሪክ ፓወር አጠቃቀም የተነሳ ዩኒቨ ዶሊር 0.02/ኪ.ሎ.ዋት በሰዓት እንደነበር ከ2006 እስከ 2012 እኩስ የኤሌትሪክ ማመንጫት ወጭ ከሠንጠረዥ መመልከት ይቻላል።

As a result of these predominately generation related issues, the sector's operating expenses during this period were much higher than anticipated and the sector suffered operating losses during this period. However, as of FY2012, the per unit generation costs, due to heavy hydropower usage, were very moderate and stood at below US\$ 0.02/kWh. Table below summarizes the generation related costs over 2006-2012.

**Historical Generation Costs ታሪካዊ የኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ ወጭ**

Year አመት	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
<b>Total Cost of Sales (US\$ million)</b> አጠቃላይ ወጭ ከሽያጭ (በዩኒቨ ዶሊር)	38	39	63	91	109	29	27
<b>Generation Cost (US\$ million)</b> የማመንጫ ኃይል ወጭ (በዩኒቨ ዶሊር)	5	7	21	59	86	21	21
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት		5%	75%	75%	48%	-76%	-2%
Per Unit Generation Cost (US\$ / kWh) በየአሀድ የኤሌትሪክ ማመንጫ ወጭ (በዩኒቨ ዶሊር/ኪ.ሎ.ዋት በሰዓት)	0.002	0.002	0.007	0.019	0.026	0.019	0.019
<b>Hydropower ንይሰ ማዩ(ውሃ) ኮረንቲ</b>							
Hydro Generation Cost (US\$ million) ንይሰ ውሃ ኮረንቲ የማመንጫ ወጭ (በዩኒቨ ዶሊር)	4	5	9	12	12	18	19
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት		28%	83%	40%	-4%	51%	6%
Generation Amount(GWh) የማመንጫት ኃይል መጠን (ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)	2,371	2,765	2,830	2,769	2,890	4,168	4,558
<b>Thermal (Diesel) ከነዳጅ ሀይል</b>							
Diesel Generation Cost (US\$ million) የነዳጅ ሀይል ወጭ (በዩኒቨ ዶሊር)	1	2	12	46	74	2	2
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት		57%	457%	267%	62%	-97%	-97%
Generation Amount(GWh) የማመንጫት ኃይል መጠን(ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)	37	34	136	351	355	30	10
<b>Geothermal የእንፋሎት ሀይል</b>							
Geothermal Generation Cost (US\$ million) የእንፋሎት ሀይል የማመንጫት ወጭ(በዩኒቨ ዶሊር)		0	0	1	1	0	0
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት					6%	1%	1%
Generation Amount(GWh) የማመንጫት ኃይል መጠን (ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)	0	0	0	12	19	20	20

የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ኮርፖሬሽን የኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የሥራ ወጭው እድገት በግምት 2 በመቶ በዩኒቨ 100 ሚሊዮን ዶሊር በአመት ከ2012 እስከ 2016 ይሆናል። ከ2017 እስከ 2020እኩስ የኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የሥራ ወጭው 150 ሚሊዮን ዶሊር በአመት በአማካኝ እንደሚሆን አጥኝዎች ያመለክታሉ።

Overall, it is estimated that EEP Co's operating expenses would grow at approximately 2% to US\$ 100 million a year (on average) in FY2012-16 growing to US\$ 150 million in FY2017-20.

የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል አገልግሎት ዘርፍ የኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ የመዋለ-ንዋይ መርሃግብር ለኃይል ማመንጫ፣ ስርጭትና ማከፋፈያ፣ ማስፋፍያ፣ ዘርፉን ዘመናዊ ለማድረግና ለሌሎች ተመሳሳይ ፕሮጀክቶች ስራዎች ከፍተኛ የገንዘብ ወጭ አሁንና ወደፊት ያስፈልጋል።

የኢትዮጵያ መንግስት በነደፈው የአምስት ዓመት የእድገትና ትራንስፎርሜሽን እቅድ 2010/11-2014/15 በኢንፎርሜሽን ኃይል ዘርፍ ፕሮጀክቶች የመሠረተ ልማት ዝርጋታ ግንባታ የ11 ቢሊዮን ዩኒቨ ዶሊር መዋለ-ንዋይ ያስፈልጋል። የገንዘቡ ምንጭም ከኢትዮጵያ መንግስት፣ ከደንበኞች ክፍያና ከአዲስ የብድር ምንጮች ነው። ከጋርዮሽና ከሁለትዮሽ የብድር ስምምነቶች፣ ከዓለም ዓቀፍ የእርዳታና ብድር ኤጀንሲዎች፣ የንግድ ባንኮች እንዲሁም በአገር ውስጥና የባህር ማዶ ዲያስፖራ ቦንድ ግዥዎች ዋነኞቹ የብድር ምንጮች ናቸው።

ከአጠቃላይ ኢንቨስትመንት መርሃግብር የ5 ቢሊዮን ዩኒቨ ዶሊር መዋለ-ንዋይ የተገኘ ሲሆን ተጨማሪው ከ4 እስከ 5 ቢሊዮን ዩኒቨ ዶሊር እስከ 2015 እኩስ ሊሰጠው እንደሚችል ይገመታል። በአሁኑ ጊዜ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል የውጭ ብድር እስከ 6 ቢሊዮን ዩኒቨ ዶሊር ለኤሌትሪክ ኢንፎርሜሽን ኃይል አገልግሎት ዘርፍ ለኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ እንደተበደረ ከባንክ የብድር መዝገብ በሚቀጥለው ሠንጠረዥ በዝርዝር ይቀርባል።

**Investment Program and Financing Expenses:**

30. As the sector ramps up its investment in generation, transmission and distribution, access expansion, sector modernization and other related projects, there is an associated large investment program which can have significant current and future financial implications.

31. Overall, GoE's GTP related sector investments call for **US\$ 11 billion** worth of new projects. The financing plan for these public sector projects includes a mix of funding sources, part of it coming from GoE's self-financing and customer contributions, but most of it coming from new loans. Borrowing is sought from multilateral and bilateral partners, international donor agencies, commercial banks as well as domestic and Diaspora bonds issued directly by the sector. It is important to note that as of now, there is no private financing included in the investments.

32. Of the total investment program, over **US\$ 5 billion** has already been raised and the expectation is that an additional US\$ 4-5 billion will be raised and invested in the remainder of the GTP period (through FY2015) with the remainder to the program investments coming before the end of the decade (FY2020).

33. The current loan portfolio (US\$ 6 billion) which sits on the sector's balance sheets can be summarized in the following categories (table below):

**Figure 7.13: The Sector's Current Estimated Loan Portfolio የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል፣ ኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የውጭ ብድር**

<i>Borrowing Source</i> የብድር ምንጭ	<i>Loan Amount</i> US\$ million የዕዳ መጠን(ዩኤስ ዶላር በሚሊዮን)	<i>Repayment Period</i> Years የክፍያ ዘመን በአመት	<i>Grace Period</i> years የእፎይታ ጊዜ	<i>Interest Rate %</i> የወለድ መጠን በመቶኛ
IFIs/ Government on Lending	1,250	20	5	5.00%
Commercial Banks	1,000	10	3	6.00%
Bonds	3,000	7	0	5.00%
Supplier's Credits	240	4	1	5.00%
Total Current estimate	5,490			(averages of categories used)

በአጠቃላይ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል 5 ቢሊዮን 490 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር ብድር እንዳለበት ጥናቱ በዘርዘር ያሳያል። (ሀ) የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል 1.2 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ከኢትዮጵያ መንግስት የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር IFIs/Government to Sector Institutions on-lending የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ሹማምንት ጋር ከተለያዩ ዓለም ዓቀፍ የገንዘብ ተቆማቶች መኃል (የዓለም ባንክ ዓለም ዓቀፍ ልማት ትብብር/ International Development Association (IDA)፣ የአፍሪካ የልማት ባንክ African Development Bank(AfDB)፣ የአውሮፓ ኢንቨስትመንት ባንክ European Investment Bank (EIB) etc.) ኮንሴሽናል ብድር (Concessionary loans) ለኤሌትሪክ አገልግሎት ዘርፉ አበድረዋል። ኮንሴሽናል ብድር ዋነኛ ገዕታዎች አንደኛ ብድር የመካከለኛና የረጅም ጊዜ ብድሮችን ሲያካትት፣ የብድር ጊዜ ለሃያ ዓመታት መሆኑ። ሁለተኛ የብድር የእፎይታ ጊዜ (grace period) አምስት ዓመታት መሆኑና። በእፎይታ ጊዜት ተበዳሪው መንግስት ወለዱን ብቻ እንጂ ዋናውን ገንዘብ (principal) መክፈል አይችልም። ሦስተኛ ተበዳሪው መንግስት የተበደረውን ገንዘብ በአነስተኛ ወለድ ከ3 እስከ 6 በመቶ ጨምሮ የመክፈል ግዴታ ይጠበቅበታል።

(ለ) የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል 1.0 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ከተለያዩ የንግድ ባንኮች ብድር ተበድሮል። ከነዚህም ውስጥ የቻይናና የህንድ የንግድ ባንኮች ለትላልቅ ፕሮጀክቶች የሀይድሮ ኤሌትሪክ ፓወር መሠረተ ልማት ዝርጋታና ግንባታ የሚውል ብድር ተበድረዋል። የንግድ ባንክ ብድር (Commercial Banks loans) ዋነኛ ገዕታዎች አንደኛ የብድር ጊዜ ለአስር ዓመታት መሆኑ። ሁለተኛ የብድር የእፎይታ ጊዜ ሦስት ዓመታት ነው። በእፎይታ ጊዜት ተበዳሪው መንግስት ወለዱን ብቻ እንጂ ዋናውን ገንዘብ መክፈል አይችልም። ሦስተኛ ተበዳሪው መንግስት የተበደረውን ገንዘብ በአነስተኛ ወለድ 6 በመቶ ጨምሮ የመክፈል ግዴታ ይጠበቅበታል።

(ሐ) የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል 3 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር የቦንድ ብድር Bonds ከሃገር ውስጥና ከባህር ማዶ ዲያስፖራ፣ ከመንግስታዊና የግል ዘርፎች ሰንድ በመሸጥ ላይ ይገኛሉ። የቦንድ ብድር (Bonds loans) ዋነኛ ገዕታዎች አንደኛ የብድር ጊዜ ለሰባት ዓመታት መሆኑ። ሁለተኛ ተበዳሪው የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል የተበደረውን ገንዘብ በአነስተኛ ወለድ 5 በመቶ ጨምሮ የመክፈል ግዴታ ይጠበቅበታል። በኢትዮጵያ ባንኮች ከሚያበድሩት 27 በመቶ ለቦንድ ግዥ እንዲገዙ ግዳጁ እንደተጣለባቸው ልብ ሊሉ ይገባል።

(መ) የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል 240 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር በዱቤ አቅራቢ ድርጅቶች Supplier's credits በብድር እቃዎች ተበድሮ ገዥቶል። የዱቤ አቅራቢ ድርጅቶች ብድር (Supplier's credits) ዋነኛ ገዕታዎች አንደኛ የብድር ጊዜ ከ2 እስከ 4 ዓመታት መሆኑ። ሁለተኛ የብድር የእፎይታ ጊዜ አንድ ዓመት ነው። ሦስተኛ ተበዳሪው መንግስት የተበደረውን ገንዘብ በአነስተኛ ወለድ ከ 4 እስከ 6 በመቶ ጨምሮ የመክፈል ግዴታ ይጠበቅበታል።

- a. **Government to Sector Institutions on-lending:** GoE (MOFED), signs loans with international finance institutions (such as: IDA, AfDB, EIB, etc.) on concessional financing terms and on-lends them to the sector. Typically, these loans have a 20 year maturity with a 5 year grace period and charge interest rates of 3-6% to the sector. The current estimated portfolio of such loans is over US\$ 1.2 billion.
- b. **Commercial bank loans:** The sector has also been able to raise significant amount of money from commercial sources (mostly Chinese and Indian banks) for financing of large projects, especially hydropower. Typically, these loans have a 10

year maturity with a 3 year grace period and charge interest rates around 6% to the sector. The current estimated portfolio of such loans is US\$ 1 billion.

c. **Bonds issues by The Sector:** the sector has been highly successful in raising financing from domestic and Diaspora bonds. Many Ethiopians (nationally and internationally) have spent a month's worth of their salaries to purchase these bonds as part of the government's campaign to promote sector investments. Typically, these bonds have a 7 year maturity with a 5% interest rate. The current estimated portfolio of these bonds is over US\$ 3 billion.

d. **Supplier's credits:** The sector also has long term agreements with many suppliers for providing credit. Typically, these loans tend to be for 2-4 years with 1 year grace period and carry interest rates of 4-6%. The current estimated portfolio of these suppliers credit is around US\$ 240 million.

**የብድር አገልግሎት Debt Servicing:** የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል የተበደረውን ገንዘብ ይህ ሁሉ እዳ በአሰፋት ጥቂት አመታት ውስጥ በመሆኑ የእዳ ክፍያው ከላይ በተጠቀሰው የእፎይታ ጊዜ ምክንያት ተበዳሪው ድርጅት ላይ ተፅዕኖ አያደርግም። ከዚህ በኋላ የብድራት እዳዎች የእፎይታ ጊዜ ያልቀና የእዳው ክፍያ ከ 2012/13 እኩስ በኋላ ጀመረ ል። የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል የመንግስት የብድር ጫና በተለይም የመንግስት የእዳ አገልግሎት ጫና 67 በመቶ በ2010 እኩስ እንደደረሰ ይታወቃል። በቀጣዮቹም አመታት ከ2013 እስከ 2018 እኩስ መካከል ያለበት የእዳ አገልግሎት የክፍያ መጠን በአማካኝ 250 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር ወይም (5 ቢሊዮን ብር) ከሆነም በላይ ይሆናል። ይህንንም ከሆንጠረዥ ላይ መመልከት ይቻላል።

**Debt Servicing:**

34. As many of these loans were taken on in the recent past, the repayments have not significantly affected the sector's financial performance. However, many of the loans are now starting to become due and the repayment will significantly ramp up in FY2012/13 and beyond. The sector has already been feeling the burden of the repayments as some of the past loans (mostly on-lending by the government) were not fully serviced in the past financial years, including 67% of debt service shortfall in FY2010.

35. In the coming years, it is estimated that the maturing loans would amount to a yearly debt service obligation of US\$ 250 million (on average, FY2013-18) for the sector, growing even higher in the following years.

**Figure 7.14: The Sector's Future Debt Servicing (Next 5 Years) US\$ million የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል የብድር አገልግሎት መጠን ክፍያ (በሚቀጥሉት አምስት አመታት) ዩኤስ ሚሊዮን ዶላር**

Year	2013	2014	2015	2016	2017	2018
<b>Estimated Debt Service Amount Repayment (Principal)</b>	92	90	90	96	98	117
<b>የብድር አገልግሎት መጠን ክፍያ (ዋና ገንዘብ)</b>						
<b>Interest</b>	27	149	163	168	157	135
<b>ወለድ</b>						
<b>Total Debt Service</b>	119	239	253	264	255	252
<b>አጠቃላይ የእዳ አገልግሎት</b>						

**Financial Projections:**

36. Based on the details provided in the preceding sections, the overall assessment is that the sector will have positive operating cash flows and will deliver solid operating performance. The sector will benefit from strong domestic demand growth and the revenues will increase at around 8-10% per year in the coming decade. The prospects of bilateral trade are even more lucrative with potential for huge financial returns in the latter half of the decade. On average the operating revenues are expected to be around US\$ 400 million from domestic and export sources in FY2013-18 (at current tariff rates).

**የሃገሪቱ የኢነርጂ ዘርፍ አገልግሎትና የስራ ማስኬጃ የገንዘብ ፍላጎት:** አስተማማኝ ቢሆንም የስራ አፈፃፀም ሂደት አለው ይላል። የኢነርጂው የኃይል ዘርፍ በሃገር ውስጥ የደንበኞች ፍላጎት መጨመር እድገቱ በሚቀጥለው አስር አመታት ውስጥ ከ 8 እስከ 10 በመቶ በየአመቱ እንደሚሆን ይገመታል። የተደረጉ የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነቶች በቀጣዮቹ አስር አመታት ውስጥ ተስፋ የሚሰጡ ናቸው ከዚህ የአገልግሎት ገቢ በአማካኝ ከ 2013 እስከ 2018 ድረስ በግምት 400 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር ከሃገር ውስጥና ከባህር ማዶ ሃገራት ሽያጭ ይገኛል።

37. In terms of expenses, barring unforeseen circumstances, such as massive reductions in rainfall levels, the need for rental thermal generation, etc., the sector's expenses should nominally grow at around 2% per year in the coming decade. It is estimated to around US\$ 200 million in FY2013-18. Major risks to financial viability of the sector stem from two factors:

e. **Debt service obligations:** as described before, the debt service obligation for the sectors' investment program would be in the order of US\$ 250 million a year in the coming years. With limited operational cash flow, this amounts to a possible shortfall for servicing debt obligations, at least until export revenues ramp up.

f. **Outdated tariff structure:** current average tariff of US\$ 0.03/kWh means that the full potential of revenue growth cannot be realized. Positive operational cash flow would be maintained due to low generation costs however, the tariff regime should be updated to keep pace with investment program priorities.

g. **Delay in export revenue:** In case of construction delays related to the commissioning of the Ethio-Kenya Interconnector, a major anticipated source of revenue, the financial viability of the sector and its ability to repay debt would be challenged.

h. **Other factors:** slower than expected local demand and foreign exchange risk (devaluation of the Birr against the Dollar) could also potentially cause financial viability concerns.

የኢነርጂ ዘርፍ አገልግሎቶች በተመለከተ ያልተጠበቁ ሁኔታዎች፣ እስካልተከሰቱ ድረስ ለምሳሌ በሃገሪቱ የዝናብ እጥረት መከሰት፣ በነዳጁ የሚሰሩ የኪራይ ጀነራቶች አስፈላጊ ከሆኑ ወዘተ የዘርፉ ወጭ 2 በመቶ በሚቀጥሉት አስር አመታት ውስጥ ሊሆን ይችላል።ከ 2013 እስከ 2018 እኤአ የኢነርጂ ኃይል ዘርፍ ወጭ በግምት 200 ሚሊዮን ዶላር ሊሆን እንደሚችል ይገመታል። በዚህም የተነሳ የኢነርጂው የኃይል ዘርፍ በፋይናንስ ለመደገፍ ወይም ለማበደር ያለው አደጋ ሁለት ምክንያቶች አሉ፡-

(ሠ) የኢነርጂ ኃይል ዘርፍ የኢንቨስትመንት መርሃግብር መሠረት የዕዳ አገልግሎት የመክፈል ግዴታ 250 ሚሊዮን ዶላር በአመት ስለሚሆን ዘርፍ ካለው ውስን ገቢ አንጻር እዳውን የመክፈል አቅም ደካማ ስለሚሆንና ዘርፉ ከሚሸጠው ከውጭ ገቢ የሚገኝ ገንዘብ ካልተደገፈ ዕዳውን የመክፈል አቅም አጠያያቂ ይሆናል።

(ረ) የኢነርጂ ኃይል ዘርፍ አማካይ የኤሌትሪክ የታሪፍ/የቀረጥ ክፍያ በዩኒቨርሲቲ ዶላር 0.03 ኪሎዎት በሰዓት ሲሆን ይህም ከግዜው ጋር የማይሄድ የታሪፍ/የቀረጥ ክፍያ ሲሆን የዘርፉን የገቢ እድገት ያገናዘበ ያለመሆኑን ጥናቱ ያሳያል። የአገልግሎትና የስራ ማስኬጃ የገንዘብ ፍላጎት ከዝቅተኛ የማመንጫ ወጭ ጋር ይያያዛል ስለዚህም የዘርፉ የኤሌትሪክ የታሪፍ/የቀረጥ ክፍያ ከኢነርጂና ኃይል ኢንቨስትመንት መርሃግብር ጋር የተጣጣመ መሆን ይገባዋል ተብሎ በገመትም የኢትዮጵያ ህዝብ የኤሌትሪክ ፍጆታና የመክፈል አቅም አነስተኛ መሆን የተነሳ የኤሌትሪክ የታሪፍ/የቀረጥ ክፍያ የመጨመር ሁኔታ የሚታሰብ ጉዳይ አይደለም።

(ሰ) ከኢነርጂና ኃይል ኢንቨስትመንት መርሃግብር መዘግየት ማለትም በተለይ የኢትዮ-ኬንያ የኢነርጂ ኃይል ግንኙነት ፕሮግራም የስራ ግንባታ መዘግየት ወደፊት ይገኛል ተብሎ የሚታሰበውን ገቢ በማስተካከል የተነሳ የዘርፉ አትራፊነትና የዕዳ ክፍያ ግዴታን የመወጣት ችሎታን አጠያያቂና አጣብቂኝ ውስጥ ይከተዋል።

(ሸ) የኢነርጂው የኃይል ዘርፍ በሃገር ውስጥ የደንበኞች የኤሌትሪክ ፍላጎትና የውጭ ምንጫ ችግር በተለይም የብር ዲቪደንድ ማለትም የብር የመግዛት አቅም መውደቅ ከውጭ ሃገራት ገንዘብ ዶላር፣ ዩሮና ፓውንድ ወዘተ ከተከሰተ የዘርፉን ትርፋማነት በይበልጥ አጣብቂኝ ውስጥ ይሆናል።

Figure 7: Financial Performance Projection of Ethiopia Electricity Sector  
የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የፋይናንስ አፈፃፀም ትንበያ ከ2013 እስከ 2018እኤአ

Year አመት	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Energy Sales to Domestic, at moderate growth rate (GWh) *1 የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ በአገር ቤት (ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)	4,927	5,441	5,999	6,600	7,214	7,840
Djibouti (GWh) *2 ጂቡቲ (ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)	150	318	788	788	788	788
Sudan (GWh) *2 ሱዳን (ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)	788	1,577	1,577	1,577	1,577	1,577
Kenya Forecast (GWh) *2 ኬንያ በግምት(ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)					2,978	3,723
Total Energy Sold (GWh) አጠቃላይ የኢነርጂ ሽያጭ (ጊ.ጋ ዋት በሰዓት)	5,865	7,336	8,364	8,965	12,557	13,928
Operating Revenue (\$M) የአገልግሎት ገቢ (በሚሊዮን ዶላር) (ሀ)	213	296	346	364	590	661
Operating Expenses (\$M) የአገልግሎት ወጭ (በሚሊዮን ዶላር) (ለ)	114	145	171	209	250	294
Debt Service Obligation (\$M) የዕዳ አገልግሎት ክፍያ ግዴታ (በሚሊዮን ዶላር) (ሐ)	119	239	253	264	255	252
Operating Cash Flow (or Shortfall) (\$M) የአገልግሎት አፈፃፀም የገንዘብ ፍላጎት/አጥረት (በሚሊዮን ዶላር) (መ)=(ሀ)+(ሐ)-(ሀ)	-20	-88	-79	-109	85	116

\*1 [Assumed domestic tariff of \$0.03/kWh] የኤሌትሪክ የታሪፍ/የቀረጥ ክፍያ በአገር ቤት (በዶላር 0.03/ኪ.ሎ ዋት በሰዓት)  
\*2 [Assumed export tariff of \$0.07/kWh] የኤሌትሪክ የታሪፍ/የቀረጥ ክፍያ በውጭ ሃገራት (በዶላር 0.07/ኪ.ሎ ዋት በሰዓት)

ከሰንጠረዥ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የፋይናንስ አፈፃፀም ትንበያ ከ2013 እስከ 2018እኤአ ለመረዳት፣  
1- የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ በአገር ቤት በ2013 እኤአ (4,927 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣2014 እኤአ (5,441 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣በ2015እኤአ (5,999 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣ብሎም በ2018(7,840 ጊ.ጋዎት በሰዓት) እንደሚደርስ ይገመታል።  
2- ለጂቡቲ የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ፣በ2013 እኤአ (150 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣2014 እኤአ (318 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣ ብሎም ከ2015 እስከ 2018 እኤአ (788 ጊ.ጋዎት በሰዓት) ይገመታል።  
3- ለሱዳን የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ፣በ2013 እኤአ (788 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣2014እስከ 2018እኤአ (1,577 ጊ.ጋዎት በሰዓት) ይገመታል።  
4- ለኬንያ የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ፣በ2017 እኤአ (2,978 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣2018 እኤአ (3,723 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣ ይገመታል።  
5- አጠቃላይ የኢነርጂ ሽያጭ በ2013 እኤአ (5,865 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣2014 እኤአ (7,336 ጊ.ጋዎት በሰዓት)፣

በ2015እኤአ (8,364 ጊጋዎት በሰዓት)፣በ2016 (8,965 ጊጋዎት በሰዓት)፣በ2017(12,557 ጊጋዎት በሰዓት)እና በ2018(13,928 ጊጋዎት በሰዓት) እንደሚደርስ ይገመታል።

6- (ሀ) የአገልግሎት ገቢ (በሚሊዮን ዶላር)፣(ለ) የአገልግሎት ወጭ (በሚሊዮን ዶላር)፣(ሐ) የዕዳ አገልግሎት ክፍያ ግዴታ(በሚሊዮን ዶላር)፣የሂሳብ ስሌትን ከሠንጠረዥ ላይ ካስተዋሉ በኋላ (መ) የአገልግሎት አፈፃፀምና የገንዘብ ፍላጎት/አጥረት(በሚሊዮን ዶላር) (መ)=(ለ)+(ሐ)-(ሀ)

የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የፋይናንስ አፈፃፀም ትንበያ በ2013እኤአ (-20ሚሊዮን ዶላር ኪሳራ)፣2014 እኤአ (-88 ሚሊዮን ዶላር ኪሳራ)፣በ2015እኤአ(-79ሚሊዮን ዶላር ኪሳራ)፣በ2016(-109ሚሊዮን ዶላር ኪሳራ)፣ በ2017 (85ሚሊዮን ዶላር ትርፍ)፣እና በ2018(116ሚሊዮን ዶላር ትርፍ)፣እንደሚሸጋገር ጥናቱ ያመለክታል።

**Fiscal Impact:**

38. There could be significant fiscal challenges to the government ahead in terms of sector wide issues (which are not essentially project related). To a lesser significant level, there may be loss of revenue to the government if the sector appropriates all proceeds from customers added as part of the project and is not required to pay taxes or dividends to the government based on the benefits from the project. On the other hand the government budget could benefit from the differential between the concessional terms upon which the IDA credit and other soft loans will be extended to the government and the near-commercial terms on which part of the credit will be on-lent to the sector. However, the key issues to be dealt with are the issue of ballooning debt (mostly short-term) that the sector is taking on due to the capital investment required for the government’s public policy related projects. Policy makers in the government would have to enact a sector wide approach in order to tackle the issue of US\$ 250 million a year in immediate debt service obligation and potential shortfall that the sector faces in the immediate future. The discussion below offers some suggestions on how these changes could be incorporated to meet the financial challenges of the sector:

**Tariff Structure Revision:**

40. Increasing the average tariff rate to be able to recover costs would be the most financially prudent way to balance the investment program needs with the operational reality of the sector. This would ensure that there is adequate coverage for servicing the debt obligations. However, it is recognized that there are several socio-political challenges associated with tariff structure revisions, especially for a country where significant portion of the population lives below the poverty line. The solution could lie in achieving the desired average tariff level using a tiered tariff structure that represents the economic reality of the various segments of the population.

41. Studies have shown that the economic loss to the country due to cost of un-served energy is nearly US\$ 450 million per annum. This leads to captive power generation which pushes up production costs for the industrial and commercial sectors. It is estimated that, in parts of the consumer segments, the willingness to pay for electricity is over US\$ 0.5/kWh.

**Other Options:**

42. At present, the sector is directly responsible for implementation of the government’s public policy goals for the sector. The financial health of the sector would be better served with assistance from the government in term of bearing the burden of some of the capital costs of the investment program. This could be achieved by restructuring of the sector’s current debt portfolio by the line ministries – this effort has already been used in past fiscal years.

43. A large portion of the sector’s debt is on-lent by the government on near commercial terms to the sector. Further, the sector is also taking on a lot of direct loans from other sources including commercial banks and bond issuances. The Government could assist the sector by **restructuring the debt by means of a debt for equity swap, or changing of the lending terms that the sector is charged for these loans.**

**Conclusion:**

44. In conclusion, it should be reiterated that the sector is an operationally sound entity based on the financial analysis. It is able to control and meet its expenses and will experience significant growth over the coming years. The financial challenges related to the sector are more structural in nature (cash-flow management of debt service obligation) than project oriented. Some fundamental reforms need to be carried out by policy makers in order to ensure the financial health of the sector. The proposed project, GSDP, does not significantly add incremental financial burden to the sector.

**Figure 7.6: Historical Operating Revenue, Energy Sales and New Connections** (page 92)

ታሪካዊ የኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ ወጭ

Year	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Operating Revenue (US\$ million) የአገልግሎት ገቢ(በዩኤስዲ ሚሊዮን ዶላር)	166	208	202	164	132	137	190
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት		25%	-3%	-19%	-20%	4%	39%
Energy Sales (GWh) ኢነርጂና ኃይል ሽያጭ(ጊጋዎት በሰዓት)	2,408	2,799	2,966	3,132	3,264	4,218	4,578
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት		16%	6%	6%	4%	29%	9%
Customers (million) የደንበኞች ብዛት(በሚሊዮን)	1.1	1.3	1.6	1.7	1.8	2.0	2.2
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት		26%	20%	8%	4%	12%	10%
Villages Connected በኤሌትሪክ የተገናኙ የመንደር ከተሞች	899	1,757	3,363	3,763	5,163	6,000	7,000
Growth Rate (Year to Year) አመታዊ እድገት		95%	91%	12%	37%	16%	17%
Revenue per Customer (US\$) በአሃድ ገቢ በደንበኛ (በዩኤስዲ ዶላር)			125.2	94.5	73.1	67.5	85.2
US\$ to Birr Conversion (በዩኤስዲ አንድ ዶላር በኢትዮ ብር የምንገራ ተመን)	8.3	8.7	9.3	9.9	13.5	17.1	18.1

Source:-Document of The World Bank, **FOR OFFICIAL USE ONLY**, Report No: 83994-ET INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION PROJECT APPRAISAL DOCUMENT ON A PROPOSED CREDIT IN THE AMOUNT OF SDR 114 MILLION (US\$ 176 MILLION EQUIVALENT) AND A PROPOSED SCF-SREP GRANT IN THE AMOUNT OF US\$24.5 MILLION TO THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA FOR A GEOTHERMAL SECTOR DEVELOPMENT PROJECT (GSDP) April 4, 2014 Africa Energy (AFTG) Africa Region

ከሰንጠረዥ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ የኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ የአገልግሎት ገቢ፣ የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ፣ በአዲስ ኤሌትሪክ ኃይል የተገናኙ የመንደር ከተሞች እና የደንበኞች ብዛት (በሚሊዮን) ከ2006 እስከ 2012እኤአ አፈፃፀም ለመረዳት፤

(1) በኢትዮጵያ የኤሌትሪክ አገልግሎት ገቢ በ2006 እኤአ የኤሌትሪክ 166 ሚሊዮን ዶላር፣ 2007 እኤአ የኤሌትሪክ 208 ሚሊዮን ዶላር፣ 2008 እኤአ የኤሌትሪክ 202 ሚሊዮን ዶላር፣ 2009 እኤአ የኤሌትሪክ 164 ሚሊዮን ዶላር፣ 2010 እኤአ የኤሌትሪክ 132 ሚሊዮን ዶላር፣ 2011 እኤአ የኤሌትሪክ 137 ሚሊዮን ዶላር እና 2012 እኤአ የኤሌትሪክ 190 ሚሊዮን ዶላር ኤሌትሪክ አገልግሎት ገቢ ተመዝግቦል። ከህዝቡ ቁጥር ጋር ሲወዳደር የኤሌትሪክ አገልግሎት ገቢ አናሳ እንደሆነ መረዳት ይቻላል። እንዲሁም በኢትዮጵያ የኤሌትሪክ አገልግሎት ገቢ አመታዊ እድገት በመቶኛ አነስተኛ እንደሆነ ከሠንጠረዥ መመልከት ይቻላል።

(2) በኢትዮጵያ የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ በ2006 እኤአ 2,408 ጊ.ጋዎት በሰዓት፣ 2007 እኤአ 2,799 ጊ.ጋዎት በሰዓት፣ 2008 እኤአ 2,966 ጊ.ጋዎት በሰዓት፣ 2009 እኤአ 3,132 ጊ.ጋዎት በሰዓት፣ 2010 እኤአ 3,264 ጊ.ጋዎት በሰዓት፣ 2011 እኤአ 4,218 ጊ.ጋዎት በሰዓት እና 2012 እኤአ 4,578 ጊ.ጋዎት በሰዓት የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ ተመዝግቦል። ከህዝቡ ቁጥር ጋር ሲወዳደር የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ ገቢ አናሳ እንደሆነ መረዳት ይቻላል። እንዲሁም በኢትዮጵያ የኢነርጂና ኃይል ሽያጭ ገቢ አመታዊ እድገት በመቶኛ አነስተኛ እንደሆነ ከሠንጠረዥ መመልከት ይቻላል።

ታላቁ የህዳሴ ግድብ በ4.8 ቢሊዮን ዶላር ያለ አንዳች ዓለም ዓቀፍ ጨረታ ውድድር ለጣሊያኑ ካንፓኒ ለሳሊኒ ኮንስትራክሽን በህወሃት/ኢህአዴግ መንግስት ተሰጠ። ሳሊኒ አወጣጡውን የግልገል ጊቤ 3 ግድብ ፣ በአሞ ወንዝ ላይ መገንባቱ ይታወቃል።

ከታላቁ የህዳሴ ግድብ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ዘርፍ 6000 ሚ.ጋዎት በማመንጨት፣ ሃገሪቱ ከኢነርጂና ኃይል ሽያጭ በ2023 እኤአ ለኢትዮጵያ በአመት አንድ ቢሊዮን ዶላር ወደ ውጭ ሃገር ኮረንቲ በመሸጥ ገቢ እንደምታገኝ የአለም ባንክ የኢኮኖሚክስ ጠበብት አረጋጋጠዋል። ይህም የታላቁ የህዳሴ ግድብ፣ የሃይድሮ ሌሌትሪክ ፕሮጀክቱ ግንባታ በተባለው ጊዜ ያለ አንዳች እንከን ከተጠናቀቀ እንደሆነ አሳስበዋል። ታላቁ የህዳሴ የባህር ማዶ ኢትዮጵያኖቹ ዜጎች ዲያስፖራ በአመት ከአንድ እስከ 3 ቢሊዮን ዶላር ወደሃገር በመላካቸው ሊመሰገኑና ድምፃቸው ሊሰማ በሃገራቸው ጉዳይ ከግድቡ በላይ ሊጮህላቸው ይገባ ነበር እንላለን። ዜጎቹን መመገብ ያልቻለ መንግስት ሃገር የማስተዳደር የሞራል ብቃት የለውም። ቀጥሎም የሚመሰገኑት የኢትዮጵያ ገበሬዎች የቡና፣ የሠሊጥ የቅባት እህሎች፣ ወዘተ ለውጭ ንግድ በማቅረብ ከ2 እስከ 3 ቢሊዮን ዶላር ገቢ በማስገኘታቸው ነው። በህወሃት/ኢህአዴግ መንግስት የነቀዙ ባለስልጣኖች ወደ ውጭ ሃገራቶች የውጭ ምንዛሪ ሃብታችንን ካፒታል በማሸሸና በመሰረቅ፣ ለራሳቸው መጠቀሚያ ውድና የቅንጦት አውቶሞቢሎችን በሌለ የውጭ ምንዛሪ በመግዛት ከአንድም ሦስት መኪኖች ለግል ጥቅማቸው ሲያውሉ፣ በቪላ ቤቶች ተንደላቀው በነፃ እየኖሩ የራሳቸውን ቤት በማክራየት በዚህ ደሃ ህዝብ ህይወት ያላግጣሉ። እነዚህ ደንቆሮ መሪዎች በሽቦጥና በቁምጣ እንደመጡ እረሱት፣ ቁጣ ጠፍጥፈው እንደበሉና ድንጋይ ተንተርሰው እንዳደሩ ዘንጉት፣ ጨረቃና ክፍክብት እያዩ እንዳገኙ ረሱት ከጎናቸው የወደቁ የሠማዕታት ቃልን ረሱት፣ አንባገን ሆነው የህዝብ ልጆችን ይገድሉ ጀመር፣ ዴሞክራሲያዊ መብቶችን ያፍኑ ጀመር። ገበሬውን የእነሱ ጭሰኛ አደረጉት፣ ለብአዳን ኢንቨስተሮች ተገዥ ሆኑ፣ ሃገራቸውን ህዝባቸውን ሸጡ።

**Ethiopia's Renaissance Dam – A mega dam with potentially mega consequences**  
By Haydar Yousif, ThinkAfricaPress, December 4, 2012  
“The planning and implementation of this project has all been decided behind closed doors. Its \$4.8 billion contract was awarded without competitive bidding, for example, to Salini Costruttori, an Italian firm favoured by the ruling party; Salini is also building the controversial Gibe III Dam on Ethiopia's Omo River.”

**World Bank Urges Ethiopia to Devalue Birr to Boost Exports**, By William Davison, Bloomberg July 24, 2014  
“Lars Moller, the World bank's chief economist in Ethiopia, told reporters today in the capital, Addis Ababa. Ethiopia, the world's most populous landlocked nation, may grow as much as 8.5 percent this year and next, the International Monetary Fund said last month. The nation earns most foreign-exchange from state-owned Ethiopian Airlines, while coffee exports from Africa's largest producer of the beans are the highest grossing commodity. The World Bank estimates Ethiopia could earn \$1 billion a year from exporting electricity by 2023 if all of its hydroelectric projects are completed as planned, Moller said.”  
To contact the reporter on this story: William Davison in Addis Ababa at wdavison3@bloomberg.net  
To contact the editors responsible for this story: Nasreen Seria at nseria@bloomberg.net Paul Richardson, Sarah McGregor, Andres R. Martinez

(3) በኢትዮጵያ የኤሌትሪክ ደንበኞች ተጠቃሚ ብዛት በ2006 እኤአ 1.1 ሚሊዮን ህዝብ፣ 2007 እኤአ 1.3 ሚሊዮን ህዝብ፣ 2008 እኤአ 1.6 ሚሊዮን ህዝብ፣ 2009 እኤአ 1.7 ሚሊዮን ህዝብ፣ 2010 እኤአ 1.8 ሚሊዮን ህዝብ፣ 2011 እኤአ 2.0 ሚሊዮን ህዝብ እና 2012 እኤአ 2.2 ሚሊዮን ህዝብ የኤሌትሪክ ደንበኞች ተጠቃሚ ነበሩ። ከህዝቡ ቁጥር ጋር ሲወዳደር ምን ያህል ተጠቃሚው አናሳ እንደሆነ መረዳት ይቻላል። እንዲሁም በኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ደንበኞች ተጠቃሚ ቁጥር አመታዊ እድገት በመቶኛ አነስተኛ እንደሆነ ከሠንጠረዥ መመልከት ይቻላል።

(4) በኢትዮጵያ የኤሌትሪክ የተገናኙ የመንደር ከተሞች በ2006 እኤአ 899፣ 2007 እኤአ 1,757፣ 2008 እኤአ 3,363፣ 2009 እኤአ 3,763፣ 2010 እኤአ 5,163፣ 2011 እኤአ 6,000 እና 2012 እኤአ 7,000 የኤሌትሪክ የተገናኙ የመንደር ከተሞች ተጠቃሚ ሆነዋል። የመንደር ከተሞች ቁጥር ጋር ሲወዳደር ምን ያህል ተጠቃሚው አናሳ እንደሆነ መረዳት ይቻላል። እንዲሁም በኤሌትሪክ የተገናኙ የመንደር ከተሞች ተጠቃሚ ቁጥር አመታዊ እድገት በመቶኛ አነስተኛ እንደሆነ ከሠንጠረዥ መመልከት ይቻላል።

(5) በኢትዮጵያ በአሃድ የኤሌትሪክ ገቢ በደንበኞች 2008 እኤአ 125.2 (በዩኤስኤ ዶላር)፣ 2009 እኤአ 94.5 (በዩኤስኤ ዶላር)፣ 2010 እኤአ 73.1 (በዩኤስኤ ዶላር)፣ 2011 እኤአ 67.5 (በዩኤስኤ ዶላር) እና 2012



እኤአ 85.2(በዩኤስኤ ዶላር) የኤሌትሪክ ገቢ በደንበኞች ተጠቃሚ ነበሩ። ቀሪውን ከሠንጠረዥ መመልከት ይቻላል።

**Future Growth in Demand:**

22. As the sector continues to expand its access program and connect more customers from additional parts of the country, the domestic demand for electricity is expected to remain strong. The domestic demand is expected to reach nearly 9,000 GWh by end of this decade using the sector’s moderate growth forecast.

23. Moreover, a large part of the future growth will also come from energy exports to neighboring countries. The Djibouti interconnector has already started power trading (as of 2011) and the Sudan interconnector began power trading in 2012. The Kenya interconnector is expected to begin trading in 2017/2018. The combined electricity export is expected to exceed 7,000 GWh by end of this decade - the bulk of which would come from the Kenya interconnector (see table below). The international sale of power is expected to be at competitive prices (approx. US\$ 0.07/kWh) which will bring significant foreign exchange revenue. Overall, it is anticipated that the sector’s operating revenue will grow around 8-10% to US\$ 200 million a year (on average) from FY2013-2016, growing to US\$ 600 million FY2017-20 (after exports to Kenya start).

**Ethiopia’s SREP Investment Plan**

5. The SREP Investment Plan for Ethiopia was endorsed by the SREP Sub-Committee in March 2012. Under this Plan, the GoE will utilize US\$50 million in SREP funding to support the national goal of expanding energy markets by developing geothermal and wind power generation and focusing on capacity building and Small and Medium Enterprise (SME) financing. Successful implementation of SREP will pave the way for diversifying the energy mix of the national power system by incorporating geothermal and wind power in a sustainable way, thereby increasing the system’s reliability and resilience towards climate change. It will also accelerate the electrification of the country by making more energy available in the system. The table below shows tentative funding for each SREP project as envisioned in the SREP Investment Plan endorsed in March 2012. <sup>16</sup> EEP will be responsible for construction and operation of the power generation and transmission part of the sector, while EEU will be responsible for construction and operation of power distribution and sales.

**Table 8.1: SREP Investment Plan for Ethiopia (US\$ Million)**

Project	Total Cost	GoE	SREP	MDBs	Others
Aluto Langano Geothermal Field Development	231.6	80.6	24.5	60.0	66.5
Geothermal Sector Strategy	2.0	0.5	1.5	-	-
Assela Wind Farm Project	250.0	40	20.0	140.0	50.0
Clean Energy SMEs Capacity Building and Investment Facility	12.0	-	4.0	4.0	4.0
<b>Total</b>	<b>495.6</b>	<b>121.1</b>	<b>50.0</b>	<b>204.0</b>	<b>120.5</b>

**B. Project Description**

6. The objective of the Geothermal Sector Development Project (GSDP) is to develop geothermal resource for electricity generation in Ethiopia. The scope of the project will be limited to better define the potential of geothermal resources in Aluto and Alalobad geothermal sites. The project will also support enhancement of legal, institutional, and regulatory framework for sustainable geothermal development in Ethiopia and to successfully promote private sector participation. The project will help improve the electricity generation mix in Ethiopia as well as provide substantial amounts of stable base load power which will increase reliability of the electricity sector.

**II. Project-Level Financial Analysis:**

45. The discussion of project level finances involves a financial internal rate of return (FIRR) analysis of the project. For the purpose of the financial analysis, only core financial expenses related to the Aluto Langano project are considered including IDA and GOJ credit/loan and without the other grant funded expenditures (\$27.5 million) totaling US\$ 150 million.

46. To evaluate if the project is financially viable on its own, a virtual project entity is assumed, which would invest in, operate and maintain the investments. The basic assumptions related to the analysis were similar to the ones described in the economic analysis section.

**Additional assumptions:**

47. Financial benefit of incremental energy sales are assumed at the current effective tariff rate, scheduled to increase as per the sector’s plans and based on standard inflation. As the Aluto Langano geothermal plant will be a publicly owned facility, the financial expenses are only related to those of financial cost of supply, and other expenses related to operations and maintenance similar to the ones described in the previous section.

48. Overall, from an operational standpoint, the project is financial viable with a NPV of US\$ 560 million (at 8% discount rate) and US\$ 336 million (at 10% discount rate) and the FIRR of 15% (see table below). The rate of return is typical for a public financed project of this type.

**የቻይና መንግስት በኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ ዘርፍ ተሳትፎን በተመለከተ**

የቻይና መንግስት በኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል በማመንጫት፣ ኃይል በማከፋፈልና ዓለም ዓቀፍዊ የኃይል አቅርቦት የማመቻቸት ፕሮግራም ዘርፍ ተሳትፎው ከአለፈው አስር አመታት ጀምሮ እያደገ መጥቶል። ከሠንጠረዥ ለመረዳት እንደሚቻለው የቻይና ካንፓኒዎች በሁሉም የኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ ፕሮጀክቶች ላይ በመሳተፍ ላይ ይገኛሉ። ጣሊያንያዊ ከሆነው ሳሊኒ ካንፓኒ ከሚሰራው የኃይል ማመንጫ ፕሮጀክት በስተቀር ማለት ይቻላል። የቻይና ካንፓኒዎች በሁሉም የኃይል ማመንጫ ፕሮጀክቶች ያገኙት አጠቃላይ የኮንትራት ዋጋ 1.7 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ይገመታል። የቻይና ካንፓኒዎች ከኃይል ማመንጫ ማከፋፈያ ፕሮጀክቶች 350 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላርና ከመንግስታቶች ዓለም ዓቀፍዊ የኃይል አቅርቦት የማመቻቸት ፕሮግራም 23 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር አግኝተዋል።



Table 4b: Chinese engagement in the Ethiopian Power Sector

Project	Company	Type of Work	In Millions of Birr	In million\$ at 2009 rate of 12.45/\$
<b>Power Generation</b>				
Tekeze Hydroelectric Project	CWGS JV (China)	Construction of Arch Dam Head race Tunnel	2,746.05	220.57
Tekeze Hydroelectric Project	CWBEC (China)	Design, Supply and Erection Mechanical & Electrical Equipment	293.79	23.60
Tekeze Hydroelectric Project	JV Jppc and CCC (China)	Design, Supply and Erection of 230kv S/S	53.08	4.26
Tekeze Hydroelectric Project	JPPC (China)	Design, Supply and Erection of 230kv Transmission Line	78.67	6.32
Finchaa -Amerti- Neshe Melti Purpose Project	CGGC (China)	Design, Procure and Construction of the Plant	1,219.12	97.92
Beles Hydroelectric Power Project	CMEC (China)	Design, Manufacture CIF Supply, Transport, Loading/Unloading erection test and commissioning	613.32	49.26
Genale Dawa (GD3)Hydroelectric Power Project	CGGC (China)	Design, Manufacture CIF Supply, Transport, Loading/Unloading erection test and commissioning	5,770.66	463.51
Chemoga-Yeda Hydroelectric Power Project	Sinohydro (China)	Design, Manufacture CIF Supply, Transport, Loading/Unloading erection test and commissioning	7,100.45	570.32
Harena Messobo & Adama Nazreht	Hydro China	Design, Manufacture CIF Supply, Transport,	3,198.40	256.90
Wind Power Project	Corporation	Loading/Unloading erection test and commissioning		
<b>Power Generation Total</b>			<b>21,073.53</b>	<b>1,692.65</b>
<b>Power Transmission</b>				
Tekeze-IndaSilassie-Humera		(China)	150.00	12.05
Tekeze-IndaSilassie-Humera		(China)	211.51	16.99
Bedele-Metu Power Transmission Project		(China)	115.00	9.24
Bedele-Metu Power Transmission Project		(China)	94.57	7.60
Bahir Dar-Debre Markos-Addis Ababa Power Transmission Project		China CAMC Engineering Co. Ltd	410.54	32.98
Bahir Dar-Debre Markos-Addis Ababa Power Transmission Project		Shingai Electric Group Co. Ltd	388.81	31.23
Bahir Dar-Debre Markos-Addis Ababa Power Transmission Project		Shingai Electric Group Co. Ltd	609.70	48.97
Gibe III-Addis Ababa Transmission Line Contract		TBEA (China)	933.78	75.00
Finchaa -Gedho- Gefersa Power Transmission Project		CWBEC (China)	135.00	10.84
Finchaa -Gedho- Gefersa Power Transmission Project		CGGC (China)	246.76	19.82
Koka -Dire dawa Power Transmission Project		CWBEC & JPPC (China)	1,111.54	89.28
<b>Transmission Total</b>			<b>4,407.21</b>	<b>353.99</b>
<b>Universal Access Program</b>				
Sawla Key Afer Project	China Wanbao Engineering Co.	Supply of S/S and Power Transformer	56.90	4.57
ADB II Financed Project	CAMCO International, China	supply of OHL Accessories	9.88	0.79
ADB II Financed Project	China National Ele, Imp& Exp. Cop, China	Supply of MV & LV insulators	28.53	2.29
ADB II Financed Project	Zhejiang Hlley Int. Co. Ltd.China	Supply of MV & LV Switchgears	37.51	3.01
ADB II Financed Project	China Wanbao Engineering Corp, China	Equipment	81.02	6.51
EAREP I	Bonle, China	Supply of MV and LV Insulations	26.23	2.11
EAREP I	CE Lighting, China	Supply of energy saving compact florescent	42.36	3.40
EAREP I	Bonle, China	Procurement of Street light	6.05	0.49
<b>Total Universal Access program</b>			<b>288.47</b>	<b>23.17</b>

Source: Ethiopian Electric Power Corporation, September, 2009

**Ethiopia to Get Chinese Funds for \$1 Billion Hydropower Line**, April 26, 2013 | By William Davison

“April 26 (Bloomberg) — Ethiopia will receive funds from China for a transmission line valued at \$1 billion that will bring electricity from a hydropower plant to the capital, Addis Ababa according to a government official. The 619-kilometer (385-mile) link from the 6,000-megawatt Grand Ethiopian Renaissance Dam on the Blue Nile River will be constructed over the next three years by China Electric Power Equipment and Technology, Deputy Prime Minister of Economy and Finance Debretsion Gebremichael told reporters in Addis Ababa today. “The construction of this big transmission line will help benefit our economy and to ensure our industrial development,” he said. Funding for the two 500-kilovolt cables will come primarily from the Export-Import Bank of China, Debretsion said. Ethiopia, which according to the World Bank has the second-highest hydropower potential in Africa after the Democratic Republic of Congo, hopes to finish the self-funded \$5-billion Nile dam in 2018. The project will be the continent’s biggest power plant.”

	2009/10		2010/11		2011/12		2012/13 <sup>R</sup>		2013/14 <sup>P</sup>	
	USD	%	USD	%	USD	%	USD	%	USD	%
Central Government የማከላዊ መንግስት ዕዳ										
External Debt	3,695.61	32.14	4,724.98	32.29	5,469.28	31.07	6,831.51	30.93	8,419.24	32.76
Domestic Debt	4,436.67	38.59	3,789.23	25.89	4,369.69	24.83	4,996.78	22.62	5,489.79	21.36
Total CG Debt	8,132.28	70.73	8,514.21	58.18	9,838.97	55.90	11,828.29	53.55	13,909.03	54.12
State Owned Enterprises የመንግስት የልማት ድርጅቶች ዕዳ										
External Debt	1,937.65	16.85	3,082.62	21.07	3,419.37	19.43	4,391.24	19.88	5,587.78	21.74
Domestic Debt	1,426.75	12.41	3,036.86	20.75	4,342.30	24.67	5,865.89	26.56	6,206.44	24.15
Total SOE Debt	3,364.40	29.26	6,119.48	41.82	7,761.67	44.10	10,257.13	46.44	11,794.22	45.89
Public Debt= CG+SOE የማከላዊ መንግስትና የመንግስት የልማት ድርጅቶች ዕዳ										
External Debt	5,633.26	49.00	7,807.60	53.35	8,888.65	50.50	11,222.75	50.82	14,007.02	54.50
Domestic Debt	5,863.42	51.00	6,826.09	46.65	8,711.99	49.50	10,862.67	49.18	11,696.23	45.50
Total Public Debt	11,496.68	100.00	14,633.69	100.00	17,600.64	100.00	22,085.42	100.00	25,703.25	100.00

የህወሃት/ኢህአዲግ «የመንግስት የልማት ድርጅቶች» በመባል የሚታወቁት ያለ መንግስት ዋስትና ሳይገባላቸው ከውጭ ዕዳ መበደር የሚችሉ የመንግስት የልማት ድርጅቶች ሲሆኑ የብድራቸው መጠን በተከታታይ በማስረጃ ይቀርባል። የኢትዮጵያ አየር መንገድ፣ ኢትዮ ቴሌኮም፣ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል፣ የኢትዮጵያ ንግድ ባንክ፣ የኢትዮጵያ ንግድ መርከብ ድርጅት፣ የብረታ ብረትና ኢንጂነሪንግ ኮርፖሬሽንና ስካር ኮርፖሬሽን የመሳሰሉት ሲሆኑ በ2013/14 እኤአ የመንግስት የልማት ድርጅቶች በራሳቸው የሚያደርጉት የውጭ ብድር 11.749 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ይገመታል።

**የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል**

በአጠቃላይ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል 5 ቢሊዮን 490 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር ብድር እንዳለበት ጥናቱ በዘርዘር ያሳያል። ከዚህም ውስጥ 1.2 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ከኢትዮጵያ መንግስት የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር Government to Sector Institutions on-lending፣ 1.0 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ከተለያዩ የንግድ ባንኮች ብድር ተበድሮል፣ 3 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር የቦንድ ብድር ከሃገር ውስጥና ከባህር ማዶ ዲያስፖራ፣ ከመንግስታዊና የግል ዘርፎች ቦንድ በመሸጥ ላይ ይገኛሉ። እንዲሁም 240 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር በዱቤ አቅራቢ ድርጅቶች Supplier's credits በብድር እቃዎች ተበድሮ ገዝቶል።

Table 2 Hydro electric Power Plants Built Since 2000G.C.

S.N.	Name of Power Plant	Capacity Meaga Watt(MW)	Year operational (G.C)
1	Tis-abay II	73	2001
2	Gilgel Gibe I	184	2004
3	Tekeze	300	2009
4	Gilgel Gibe II	420	2010
5	Beles	460	2010
		1,437	

በሌላ ጥናት እንደተረጋገጠው ከሆነ፣ የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ከ2001 እስከ 2010 እኤአ ጠስ አባይ ሁለት፣ ግልገል ጊቤ አንድና ሁለት፣ ተከኔና በለስ 1,437 ሜጋ ዋት ሃይድሮ ኤሌትሪክ ኃይል አመንጭቶል ግን የተባለውን ያህል ኮረንቲ እያመነጨ፣ አይደለም ለምሳሌ የተከኔው 75 ሜጋዋት ነው የሚያመነጨው።

Table3: Planned Investment Projects over the 5 years (Power Sector)

Project	Capacity (MW)	Investment cost in million US\$	Expected time of Completion	Finance Source
Gibe III hydro	1870	1,700	-4 years	Bilateral
Genale Dawa III hydro	254	408	-4years	Bilateral,China
Chemoga Yeda hydro	250	555	-5 years	Bilateral,China
Ashegoda wind farm	120	315	-2 years	Bilateral,France
Adama wind farm	51	123	-1 years	Bilateral,China
Messobo wind farm	41	127	-1 years	Bilateral,China
Ayisha wind farm	300	120	-2 years	Bilateral,China
Renaissance Grand Millennium Hydroelectric Power Project	5250	4,800	-4years	Domestic+Bilateral/etc
Other wind projects	252	337		
Other hydro projects	2,646	2,968		
Sub-total(Power)	11,034MW	11,353		
Railway	2,000km	4,905	-5years	Bila'l, China
Road(asphalt+rural)	70,391km	2,308	-7years	Multi'l,WB*
Agri & Nat.Res.		404		Multi'l/ Bila'l
Education		110		Multi'l/ Bila'l
Health		0.4		Multi'l/ Bila'l
Others		316		Multi'l/ Bila'l
Sub-total(others)		8,043.4		
Grand total		19,396.4		

Source: - Sustainable financing of Ethiopia's energy infrastructure:an economic analysis, Enviromental economics Policy Forum for Ethiopia(EEPFE), Ethiopia Development Research Institute(EDRI), Prepared for 9<sup>th</sup> International conference on the Ethiopian Economy July,2011, Addis ababa

ከሠንጠረዥ ለመረዳት እንደሚቻለው ከሆነ በሁለትዮሽ የብድር ስምምነት፣ የቻይና መንግስትና የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ድርጅት ሹማምንት ለሃይድሮና ንፋስ ኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ ፕሮጀክቶች 2,770,000,000 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር የብድር ስምምነት አድርገዋል።

አጠቃላይ ለሁለትዮሽ የብድር ስምምነቶች የቻይና፣ ፈረንሳይ መንግስትና ከኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል ድርጅት ሹማምንት ጋር ለሃይድሮና ንፋስ ኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ ፕሮጀክቶች ግንባታ 11,353,000,000 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር የብድር ስምምነት አድርገዋል።

በሁለትዮሽ የብድር ስምምነት፣ የቻይና መንግስትና የኢትዮጵያ መንግስት ለባቡር ትራንስፖርት ዘርፍ ግንባታ ፕሮጀክቶች 4,905,000,000 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ብድር ስምምነት አድርገዋል።

በዓለም ባንክና በኢትዮጵያ መንግስት ለመንገድ ትራንስፖርት ዘርፍ ፕሮጀክቶች 2,308,000,000 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ብድር ስምምነት አድርገዋል።

አጠቃላይ በጋርዮሽና ለሁለትዮሽ የብድር ስምምነቶች፣ የኢትዮጵያ መንግስት ሹማምንት ለሃይድሮና ንፋስ ኤሌትሪክ ኃይል ማመንጫ፣ ለባቡርና ለመንገድ ትራንስፖርት ዘርፍ ፕሮጀክቶች 19,396,400,000 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ብድር ስምምነት አድርገዋል።

የኢትዮጵያ ስካይ ኮርፖሬሽን፣ የኢትዮጵያ ስካይ ኮርፖሬሽን 500 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር ብድር ከቻይና ልማታ ባንክ (China Development Bank Corp.) ጋር ተፈራረመ። ባንኩ የቻይና ኮምፒላንት ፓርቲ መንግስታዊ ንብረት እንደሆነ ይታወቃል። የኢትዮጵያ ስካይ ኮርፖሬሽን በብድሩ ሁለት ትልልቅ የስካይ ድፍድፍ ማጣሪያዎች ፋብሪካዎች ይገነባል። አንዱ ፋብሪካ በደቡብ ኢትዮጵያ ኦሞ ዞን ውስጥ የሚገነባ ሲሆን ሁለተኛው ፋብሪካ በሰሜን ምዕራብ አፋር ክልል ውስጥ በሜታል ኢንዱስትሪ ኮርፖሬሽን ኢትዮጵያዊ መንግስታዊ ድርጅትና በቻይና ኮምፕላንት ግራፖ ኢንክ (China Complant Group Inc) የሚገነባ ሲሆን ምርቱን በ2025 እኤአ አስር አጥፍ ለማድረግ ታቅዶል። እንዲሁም የምስራቅ ምዕራብ አፋር የገንጠል ልማት ባንክ (ፒ.ቲ.ኤ ባንክ) ለኢትዮጵያ ስካይ ኮርፖሬሽን 25 ሚሊዮን ዩኤስ ዶላር የብድር ስምምነታ ላይ ተደርሶል። ቀሪውን ከኢትዮጵያ ስካይ ኮርፖሬሽን ድረ-ገፅ ይመልከቱ።

**Sugar development:** The Ethiopian Sugar Corporation is building ten new sugar factories with an outlay of 75 billion birr. With the view to relieving the sugar shortage in the local market and also to have a 2.5 percent market share in the global sugar market, the government of Ethiopia is building ten new sugar factories. The Metals and Engineering Corporation (MeTEC), the giant state-owned engineering firm, is tasked with the construction of most of the factories. MeTEC had revealed that the design work of the factories has been undertaken and construction work has commenced. It is to be recalled that the Sugar Corporation launched the development of 10 plantations and refineries last year with the plan to increase the production capacity of the nation to 2.3 metric tons annually which is significantly higher than the 265 thousand tons produced by the country presently. In the coming year, the Kesem, Tendaho and Irrigation development project has been allocated with one billion birr for the coming year, and is expected to show major progress in that time. Tedadaho Sugar factory and sugarcane plantation is one of the mega projects which is also worth giving attention to the coming year. The project construction is believed to show remarkable growth by the end of the coming New Year.

ከኢትዮጵያ ንግድ ባንክ፣ ዲ.ሴ.ን.በ.ር 6/2011 እኤአ የቻይና አስመጫና ላኪ ባንክ (Chinese Export and Import Bank) ለኢትዮጵያ ዩኤስ 400 ሚሊዮን ዶላር ( 6.9 ቢሊዮን ብር) ሁለት የብድር ስምምነቶች አድርገዋል። አጠቃላይ ሚኒስትር መለስ ዜናዊ ጋር የባንኩ ምክትል ፕሬዜዳንት ዘሁ ሆንጃይ (Zhu Hongjie) እንደገለጹት ባንኩ 1.81 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር (31 ቢሊዮን ብር) እንዳበደሩ ገልጸዋል። አንዱ ስምምነት ባንኩ 100 ሚሊዮን ዶላር ለአዲስ አበባ የውሃ ሥራዎች አቅርቦት ፕሮጀክቶች ግንባታ ሲሆን ሁለተኛው ደግሞ ከኢትዮጵያ ንግድ ባንክ

ጋር 300 ሚሊዮን ዶላር የባንኩን የብድር አቅርቦት ከፍ ለማድረግ እንደሆነ ተዘግቦል። ዘሁ ሆንጃይ እንደገለፁት ከሆነ ባንኩ እስካሁን 11.4 ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር(272.2 ቢሊዮን ብር) እንዳበደረገ ገልጸዋል።

*Meles on the occasion lauded the Chinese government and the banks for their contribution towards success of Ethiopia's development endeavours. The Premier also said the relation between the two countries is laid on firm foundation and expressed Ethiopian government's commitment to further work in collaboration with China. Zhu Hongjie on his part said the bank will further strengthen existing relation with Ethiopia as the country has registered sustainable growth during the last eight years. The bank has provided 11.4 billion USD loan for implementation of various development projects in Ethiopia, he said.*

ለዚህም ዋና ማስረጃ የህወሃት/ኢህአዲግ መንግስት የመንግስት የልማት ድርጅቶች ለኢትዮጵያ አየር መንገድ ድርጅት፣ ለኢትዮ-ቴሌኮም የኢትዮጵያ ኤሌትሪክ ኃይል እና የኢትዮጵያ መንግስት እዳ እንዳልሆነና በብድርም መንግስት ተጠያቂም እንዳይደረግ ለዓለምአቀፍ የገንዘብ ተቆም ማረጋገጡን በማስረጃ ቀርቧል። ዓለም አቀፍ የገንዘብ ተቆም (ኤይኤምኤፍ)ና የኢትዮጵያ መንግስት በጥቅምት 2014እኤአ የአንቀፅ አራት የምክክር አቅጣጫ (IMF Country Report No. 14/303, THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA 2014 ARTICLE IV CONSULTATION) ያወጣውን ሪፖርት ከድረ-ገፁ መመልከት አስፈላጊ ነው።

Table 23: TOTAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING Mn USD<sup>1</sup> (2009/10- 2013/14)

	2009/10		2010/11		2011/12		2012/13 <sup>R</sup>		2013/14 <sup>P</sup>	
	USD	%	USD	%	USD	%	USD	%	USD	%
Total Public Debt	11,496.68	100.00	14,633.69	100.00	17,600.64	100.00	22,085.42	100.00	25,703.25	100.00
External Debt	5,633.26	49.00	7,807.60	53.35	8,888.65	50.50	11,222.75	50.82	14,007.02	54.50
Central Government	3,695.61	32.14	4,724.98	32.29	5,469.28	31.07	6,831.51	30.93	8,419.24	32.76
State Owned Enterprises	1,937.65	16.85	3,082.62	21.07	3,419.37	19.43	4,391.24	19.88	5,587.78	21.74
Domestic Debt	5,863.42	51.00	6,826.09	46.65	8,711.99	49.50	10,862.67	49.18	11,696.23	45.50
Central Government	4,436.67	38.59	3,789.23	25.89	4,369.69	24.83	4,996.78	22.62	5,489.79	21.36
State Owned Enterprises	1,426.75	12.41	3,036.86	20.75	4,342.30	24.67	5,865.89	26.56	6,206.44	24.15

1.Domestic debt is changed into USD using Exchange Rate at end of period, R:Revised , P: Provisional

Source:—Public Sector Debt Statistical Bulletin No 13 - Ministry of Finance ... www.mofed.gov.et/.../ Public%20Sector%20

Debt%20Statistical%20Bulletin%20No%2013... Cached PUBLIC SECTOR EXTERNAL DEBT OUTSTANDING BY LOAN PURPOSE, Ethiopian Electric Power Corporation (EPPCO), Sugar Corporation, Ethiopian ...[PDF]

የኢትዮጵያ መንግስት የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር «የመንግስታዊ ዘርፍ የብድር መረጃ ስታቲስቲካል ቡሌቲን ቁጥር 13» በሚል በድረ-ገጹ ላይ ካወጣው ሠንጠረዥን ፍሬ ሃሳብ ቀጥሎ በጥቂቱ ይገለጻል። የኢትዮጵያ መንግስትና የመንግስት የልማት ድርጅቶች ከውጭ ብድር የተበደሩት (External Debt) በ2009/10 አምስት ነጥብ ስድስት(5.6) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2010/11 ሰባት ነጥብ ስምንት (7.8) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2011/12 ስምንት ነጥብ ስምንት (8.8) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2012/13 አስራ አንድ ነጥብ ሁለት (11.2) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2013/14 አስራ አራት (14.0) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ከውጭ ብድር እንዳለበት ጥናቱ ያሳያል።

የኢትዮጵያ መንግስትና የመንግስት የልማት ድርጅቶች ከሃገር ውስጥ የተበደሩት ( Domestic Debt) በ2009/10 አምስት ነጥብ ስመንት (5.8) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2010/11 ስድስት ነጥብ ስምንት (6.8) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2011/12 ስምንት ነጥብ ሰባት(8.7) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2012/13 አስር ነጥብ ስምንት (10.8) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2013/14 አስራ አንድ ነጥብ ስድስት(11.6) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር የሃገር ውስጥ ብድር እንዳለበት ጥናቱ ያሳያል።

በአጠቃላይ የኢትዮጵያ መንግስትና የመንግስት የልማት ድርጅቶች ከውጭ ብድርና ( External Debt ) ከሃገር ውስጥ ( Domestic Debt) የተበደሩት በ2009/10 አስራ አንድ ነጥብ አራት(11.4) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2010/11 አስራ አራት ነጥብ ስድስት(14.6) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2011/12 አስራ ሰባት ነጥብ ስድስት(17.6) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2012/13 ሃያ ሁለት(22.0) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር፣ በ2013/14 ሃያ አምስት ነጥብ ሰባት(25.7) ቢሊዮን ዩኤስ ዶላር ከውጭና ከሃገር ውስጥ ብድር እንዳለባቸው ጥናቱ ያሳያል። በተረፈ ከድረ-ገፁ ላይ ጥናቱን ማንበብ በጣም ጠቃሚ ነው።

*Debt Policy “Since the debt relief granted under the Multilateral Debt Relief and Heavily Indebted Poor Countries initiatives (MDRI and HIPC) in 2006, Ethiopia’s external debt stock has grown by more than four-fold, as a result of the surge in public enterprises’ external borrowings from non-Paris-club and commercial banks. In 2012/13 the external debt stock rose to USD 11.1 billion from the previous year’s level of USD 8.9 billion. The share of commercial banks in the outstanding external debt rose to 28% in 2012/13 from under 10% in 2007/08. On the other hand, the share of Paris-club donors shrank to 3.6% in 2012/13 from 4.6% in 2011/12. This may continue in light of the ambitious GTP investment agenda, which may pose risks to Ethiopia’s debt rating and hence requires vigilance in debt management to mitigate the risk of debt distress. Any non-concessional borrowing should be consistent with maintaining a low risk of debt distress. The latest debt sustainability analyses show that Ethiopia would remain at a low risk of external debt stress, despite the growth in external borrowing. Ethiopia will also remain at low risk of debt stress in 2013/14 and in 2014/15. The debt burden indicators are, however, on the rise.” Source:-Ethiopia 2014, a.zerihun@afdb.org, haile.kibret@undp.org, james.wakiaga@undp.org WWW.africaneconomicoutlook.org*

**Reference website**

- 1-Document of The World Bank, **FOR OFFICIAL USE ONLY**, Report No: 83994-ET INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION PROJECT APPRAISAL DOCUMENT ON A PROPOSED CREDIT IN THE AMOUNT OF SDR 114 MILLION (US\$ 176 MILLION EQUIVALENT) AND A PROPOSED SCF-SREP GRANT IN THE AMOUNT OF US\$24.5 MILLION TO THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA FOR A GEOTHERMAL SECTOR DEVELOPMENT PROJECT (GSDP) April 4, 2014 Africa Energy (AFTG1) Africa Region
- 2- IMF Country Report No. 14/303, THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA, 2014 ARTICLE IV CONSULTATION—STAFF REPORT; PRESS RELEASE; AND STATEMENT BY THE EXECUTIVE DIRECTOR FOR THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA, October 2014,